

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of November 21, 2011:

02-002-14 **Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)**

[By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to borough councils (02-002)]

The object is to delegate to boroughs the award of contracts related to the exercise of a jurisdiction or power attributed by law to a borough council, with regard to professional services.

05-056-2 **Règlement modifiant le Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (05-056)**

[By-law amending the By-law concerning the Montréal Charter of Rights and Responsibilities and the Right of Initiative (05-056)]

The amendments affect part II of Schedule A and pertain to the city's commitments.

04-047-115 ***Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)***

[Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce borough - applying to the Jewish General Hospital]

04-047-116 ***Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)***

[Rosemont–La Petite-Patrie borough - Louis-Hébert, des Carrières, Louis-Hémon locations]

These by-laws come into force November 29, with the exception of by-law 02-002-14, which will come into force January 1, 2012, in accordance with its article 2. As of their coming into force, these by-laws may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est and are also available on the city's website at: www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, November 29, 2011

Yves Saindon
City Clerk